



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XVI Legislatura – Anno 2019

Disegni di legge e relazioni

**N. 16**

**DISEGNO DI LEGGE**

MODIFICHE ALLA LEGGE REGIONALE 21 SETTEMBRE 2012, N. 6 “TRATTAMENTO  
ECONOMICO E REGIME PREVIDENZIALE DEI MEMBRI DEL CONSIGLIO DELLA  
REGIONE AUTONOMA TRENTINO-ALTO ADIGE”

PRESENTATO

IN DATA 12 NOVEMBRE 2019

DAI CONSIGLIERI REGIONALI KÖLLENSPERGER E RIEDER

E IN DATA 13 NOVEMBRE 2019 HANNO AGGIUNTO LE LORO FIRME

I CONSIGLIERI REGIONALI PLONER FRANZ, PLONER ALEX, UNTERHOLZNER,  
FAISTNAUER, DELLO SBARBA, FOPPA, STAFFLER, GHEZZI E COPPOLA

## RELAZIONE

### **Articolo 1: Indennità consiliare**

Negli anni scorsi la rivalutazione dell'indennità consiliare dei Consiglieri regionali sulla base dell'indice ISTAT è stata determinata annualmente dall'Ufficio di Presidenza, anche se poi non è stata applicata. Essendo la norma di riferimento ancora in vigore, nel gennaio 2020 si procederà ad una rivalutazione delle indennità e all'eventuale compensazione retroattiva per gli ultimi anni.

Per i dipendenti pubblici l'adeguamento all'inflazione è oggetto di contrattazione (vedasi ad esempio il "Contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica" del 12.02.2008 che stabilisce all'articolo 91, comma 2 che "con decorrenza 1° luglio 2008 gli stipendi lordi iniziali in godimento dei livelli retributivi sono aumentati in misura corrispondente al tasso d'inflazione accertato dall'ASTAT per il periodo 1° giugno 2007-31 maggio 2008").

I membri del Consiglio regionale devono essere posti **su un piano di parità con i dipendenti pubblici**. Analogamente al sistema contributivo per le pensioni, anche in questo caso si dovrebbe rinunciare ad un trattamento di favore. Per questa ragione la rivalutazione dell'indennità consiliare **deve avvenire, per motivi di equità e di equiparazione, contemporaneamente e in misura uguale all'adeguamento dell'inflazione per gli stipendi dei dipendenti pubblici.**

## **DISEGNO DI LEGGE N. 16/XVI**

### **MODIFICHE ALLA LEGGE REGIONALE 21 SETTEMBRE 2012, N. 6 “TRATTAMENTO ECONOMICO E REGIME PREVIDENZIALE DEI MEMBRI DEL CONSIGLIO DELLA REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE”**

#### **Art. 1**

##### *Indennità consiliare*

1. L'articolo 2 della legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 è così modificato:

- a) al comma 1 sono soppresse le seguenti parole: “e rivalutata annualmente sulla base dell'indice ISTAT”;
- b) al termine del comma 1 è inserito il seguente:

“1-*bis*. La rivalutazione dell'indennità consiliare lorda dei Consiglieri regionali avviene contemporaneamente e in misura uguale a quella dei dipendenti pubblici.”.

#### **Art. 2**

##### *Rimborso spese per l'esercizio del mandato*

1. All'articolo 3, comma 1 della legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 le parole “, e rivalutata annualmente sulla base dell'indice ISTAT,” sono soppresse.



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XVI Gesetzgebungsperiode 2019

Gesetzentwürfe und Berichte  
Nr. 16

**GESETZENTWURF**

ÄNDERUNGEN ZUM REGIONALGESETZ NR. 6 VOM 21. SEPTEMBER 2012  
“WIRTSCHAFTLICHE BEHANDLUNG UND VORSORGEREGELUNG  
FÜR DIE MITGLIEDER DES REGIONALRATES DER AUTONOMEN  
REGION TRENTINO-SÜDTIROL“

EINGEBRACHT

AM 12. NOVEMBER 2019

VON DEN REGIONALRATSABGEORDNETEN KÖLLENSPERGER UND RIEDER  
UND AM 13. NOVEMBER 2019

VON DEN REGIONALRATSABGEORDNETEN PLONER FRANZ, PLONER ALEX,  
UNTERHOLZNER, FAISTNAUER, DELLO SBARBA, FOPPA, STAFFLER, GHEZZI UND  
COPPOLA MITUNTERZEICHNET

# BERICHT

## **Artikel 1: Aufwandsentschädigung**

Die Aufwertung der Aufwandsentschädigung der Regionalratsabgeordneten auf der Grundlage des ISTAT-Indexes wurde in den letzten Jahren vom Präsidium jährlich festgestellt, aber in der Praxis nicht durchgeführt. Da die gesetzliche Grundlage aber weiterhin vorhanden ist, steht mit Jänner 2020 eine Aufwertung sowie evtl. Nachzahlungen für die letzten Jahre an.

Für die öffentlichen Bediensteten wird der Inflationsausgleich im Rahmen der Kollektivverträge verhandelt. (z.B. im Bereichsübergreifenden „Kollektivvertrag für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil“ vom 12.02.2008 wurde im Art. 91, Absatz 2 folgendes festgeschrieben: „Mit Wirkung 1. Juli 2008 werden die zustehenden Anfangsbruttogehälter der Besoldungsstufen um das entsprechende Ausmaß der vom ISTAT für die Zeitperiode 1. Juni 2007–31. Mai 2008 erhobenen Inflationsrate erhöht.“)

Die Mitglieder des Regionalrats sollen den öffentlichen Bediensteten gleichgestellt werden. In Analogie zum beitragsbezogenen System bei den Renten sollte auch hier auf eine Vorteilsbehandlung verzichtet werden. Aus diesem Grund soll die Aufwertung der Aufwandsentschädigung **gleichzeitig aus Gründen der Gerechtigkeit und der Gleichstellung in gleicher Höhe wie die Inflationsanpassung der Gehälter der öffentlichen Bediensteten erfolgen.**

## **GESETZENTWURF NR. 16/XVI**

### **ÄNDERUNGEN ZUM REGIONALGESETZ NR. 6 VOM 21. SEPTEMBER 2012 “WIRTSCHAFTLICHE BEHANDLUNG UND VORSORGEREGELUNG FÜR DIE MITGLIEDER DES REGIONALRATES DER AUTONOMEN REGION TRENTINO– SÜDTIROL“**

#### **Art. 1**

##### *Aufwandsentschädigung*

1. Im Regionalgesetz Nr. 6 vom 21. September 2012 wird Artikel 2 wie folgt geändert:

- a) in Absatz 1 werden folgende Wörter gestrichen: “und jährlich auf der Grundlage des ISTAT-Indexes aufgewertet wird”;
- b) nach Absatz 1 wird folgender Absatz hinzugefügt:  
„1-*bis*. Die Aufwertung der Bruttoaufwandsentschädigung der Regionalratsabgeordneten erfolgt gleichzeitig und in gleichem Ausmaß wie jene der öffentlichen Bediensteten.”.

#### **Art. 2**

##### *Rückerstattung der für die Ausübung des Mandats bestrittenen Ausgaben*

1. Im Regionalgesetz Nr. 6 vom 21. September 2012 werden in Artikel 3, Absatz 1 folgende Wörter gestrichen: „ , der alljährlich auf der Grundlage des ISTAT-Indexes aufgewertet wird,“.